

Please read the below information with attention

لطفا مطالب زیر را به دقت مطالعه کنید

France Visa Application Centre – Tehran 14th Floor, Mega Pars Centre, Moallem Street, Shariati Street, Tehran, Iran.	مرکز درخواست روادید فرانسه – تهران ایران، تهران، خیابان شریعتی، خیابان معلم، مگا پارس سنتر، طبقه 14
--	--

There will also be an additional **service fee of Euro 26.50 per application** in addition to the Visa fees.

All payments must be paid in Euro and in cash at the time of your application submission.

توجه داشته باشید که **مبلغ ۲۶.۵۰ یورو به ازای هر پرونده**، علاوه بر هزینه های روادید از شما اخذ خواهد شد.

تمامی پرداخت ها فقط به یورو و در وجه نقد صورت می گیرد.

You must provide your Visa Fees based on the below table

شما می بایست هزینه روادید خود را با توجه به جدول زیر تهیه کنید

Type	Fee	مبلغ	نوع روادید درخواستی
Short stay – Child under the age of 6	Free	رایگان	کوتاه مدت – کودک زیر ۶ سال
Short stay – Child 6 – 12 years	45 Euros	۴۵ یورو	کوتاه مدت – کودک بین ۶ تا ۱۲ سال
Short stay (Schengen)	90 Euros	۹۰ یورو	کوتاه مدت (شنگن)
Long stay – Study	50 Euros	۵۰ یورو	بلند مدت – دانشجویی
Long stay – Family of Student/Scientific	99 Euros	۹۹ یورو	بلند مدت – خانواده دانشجو/محقق
Long stay – All other categories	99 Euros	۹۹ یورو	بلند مدت – سایر درخواست های اقامت بلند مدت

You can also choose our optional services as per your need at our Center.

شما همچنین می توانید از خدمات انتخابی ما، با توجه به نیاز خود در مرکز ما استفاده کنید.

Optional Services	Fee	مبلغ	خدمات انتخابی
Courier within Tehran	10 Euros	۱۰ یورو	ارسال پستی در تهران
Courier Outside Tehran	14 Euros	۱۴ یورو	ارسال پستی خارج از تهران
Photocopy	0.5 Euros	۰.۵ یورو	فتوکپی
Photo	9 Euros	۹ یورو	عکس
Form Filling	15 Euros	۱۵ یورو	تکمیل فرم درخواست ویزا
Premium Lounge	60 Euros	۶۰ یورو	سالن پریمیوم

Applicants under the age of 12 are strongly advised to appear with their parents when submitting their visa application, although biometrics is not required.

به متقاضیان زیر 12 سال اکیداً توصیه می شود که هنگام ثبت درخواست ویزا با والدین خود حاضر شوند، اگرچه انگشت نگاری لازم نیست.

لیست مدارک مورد نیاز برای درخواست روادید کوتاه مدت فرانسه در صفحه بعد برای شما تهیه شده است. لطفا مدارک خود را طبق لیست تهیه کنید.

لیست مدارک مورد نیاز برای درخواست روادید کوتاه مدت شنکن فرانسه	
1	فرم درخواست ویزای شنکن، که به صورت آنلاین در سایت France-Visas پر شده است.
2	برگه رسید France-Visas به همراه شماره ارجاع که به اسم شما صادر شده است.
3	دو قطعه عکس رنگی با زمینه روشن، کمتر از 6 ماه اخیر، در ابعاد 4.5*3.5 که 70الی80 درصد آن شامل صورت باشد.
4	کپی صفحه اول پاسپورت به همراه کپی ویزاهای شنکن قبلی و مهرهای ورود و خروج آنها در صورت وجود
5	ترجمه شناسنامه به زبان فرانسه یا انگلیسی. مهر مترجم رسمی کافی است.
6	در صورتی که فرزند شما و یا همسر ایشان دارای ملیت فرانسوی هستند، ارائه مدارک زیر الزامی می باشند: • گواهی تولد فرانسوی (Acte de Naissance) یا گواهی ازدواج فرانسوی (Acte de Mariage) • کپی پاسپورت یا کارت ملی فرانسوی
7	در صورتی که همسر فرد عضو اتحادیه اروپا هستید، ارائه اصل پاسپورت اروپایی همسران جهت تایید برگه کپی الزامی می باشد. در غیر این صورت، هزینه کامل از شما اخذ می گردد.
8	مدارک کاری-اجتماعی: تمام مدارک فارسی باید به زبان فرانسه یا انگلیسی صادر یا ترجمه شوند. مهر مترجم رسمی کافی است. <u>اگر کارمند هستید</u> • نامه اشتغال به کار، با تاریخ صدور کمتر از یک ماه، که موارد زیر را ذکر کند: سمت شغلی، تاریخ استخدام، حقوق، تاریخ مرخصی. حکم کارگزینی به همراه نامه مرخصی نیز قابل قبول است. • سه فیش حقوقی برای سه ماه اخیر <u>اگر مدیر یا عضو هیئت مدیره شرکت و یا صاحب مغازه یا دفتر هستید</u> • روزنامه رسمی، آگهی ثبت شرکت، و آگهی تغییرات در صورت وجود • دقت کنید که تنها ارائه آگهی تغییرات بدون ارائه روزنامه رسمی یا آگهی ثبت شرکت کافی نیست و به عنوان نقصی مدرک تلقی می شود. • پروانه کسب (اگر کارت مباشرت دارید، ارائه پروانه کسب اصلی الزامی است) <u>اگر عضو نظام خاصی (نظام پزشکی، نظام مهندسی، نظام حقوقی و غیره) هستید</u> • کارت نظام مربوطه که برای سال جاری معتبر می باشد • گواهی یا پروانه فعالیت نظام مربوطه <u>اگر بازنشسته هستید</u> • حکم بازنشستگی به همراه فیش دریافت مستمری <u>اگر دانشجو یا محصل هستید</u> • گواهی اشتغال به تحصیل برای سال تحصیلی جاری <u>اگر شاغل نیستید (مثال : خاتم های خانه دار)</u> • مدارک شغلی و مالی همسر و یا فردی که هزینه های سفر شما را تقبل می کند
9	برای کودکان زیر 18 سال، در صورتی که یکی از والدین و یا هر دو در سفر همراه آنها نباشند، اجازه محضری خروج از کشور الزامی است. مدرک فارسی باید ترجمه شود.
10	مدارک مالی : • ریزگردش سه ماه اخیر حساب بانکی به زبان انگلیسی با تاریخ صدور کمتر از 10 روز اخیر • توجه داشته باشید که نامه تمکن مالی به تنهایی مورد قبول نمی باشد و حتما باید ریزگردش خود را ارائه دهید. • برگه های ریزگردش سه ماه اخیر می بایست حتما در ابعاد A4 باشد. ابعاد دیگر (مانند A3 بانک ملی) قابل پذیرش نخواهد بود. • در صورت ابعاد غیر A4، حتما از برگه های ریزگردش بانکی خود کپی A4 تهیه کنید.
11	مدارک نشان دهنده هدف سفر: <u>اگر قصد بازدید و گردش از فرانسه و دیگر کشورهای حوزه شنکن را دارید</u> (یکی از موارد زیر) • کپی رزرو هتل • کپی سند ملکی خود در فرانسه <u>اگر قصد بازدید از خانواده، بستگان و دوستان خود در فرانسه را دارید</u> • دعوتنامه رسمی صادر شده توسط شهرداری، اصل و کپی (دعوتنامه رسمی الزامی است و نامه کتبی مورد قبول نمی باشد) <u>اگر به سفر کاری می روید</u> • دعوتنامه از شرکت فرانسوی + رزرو هتل • دعوتنامه از کنفرانس، همایش، نمایشگاه – با ذکر آدرس دقیق محل برگزاری مراسم + رزرو هتل • دعوتنامه از مراسم و رویداد هنری/فرهنگی/ورزشی – با ذکر آدرس دقیق محل برگزاری مراسم + رزرو هتل <u>اگر قصد شرکت در پروژه مطالعاتی و تحقیقی دارید</u> • ارائه اصل و کپی Convention d'Accueil + رزرو هتل در صورت وجود اگر شامل هیچ کدام از موارد بالا نمی شوید، هرگونه مدرکی را که توجیح کننده هدف سفر شما به فرانسه است ارائه دهید.
12	کپی بیمه مسافرتی حوزه شنکن، با مبلغ حداقل 30000 یورو، مهر شده توسط شرکت بیمه (مهر آژانس مسافرتی قابل قبول نمی باشد)
13	کپی بلیط هواپیمایی پرواز رفت و برگشت
دقت کنید که تمامی برگه ها در ابعاد A4 و کپی یک رو باشند. مدارک را منگنه نکنید.	